



"z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

1.Jahrgang

November 2010

Nummer 8

Mitteilungen der Verwaltungsstelle

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen am Ried,

falls Sie schon auf die neue Ausgabe von „z'Überlinge“ gewartet haben, jetzt ist es endlich da.

Wie in der letzten Ausgabe angekündigt allerdings urlaubsbedingt eine Woche später.

Noch am letzten Urlaubstag hat mich die Nachricht vom Brand der Feldscheuer von Familie Brutscher erreicht. Es ist erschreckend, wie in kurzer Zeit ein grosser Teil an Heu und Stroh und damit auch die Arbeit den Sommer über vernichtet wurden. Darüberhinaus wurden auch noch landwirtschaftliche Geräte ein Raub der Flammen.



Es müssen nun die Ermittlungen der Kripo abgewartet werden.

Am 19. Oktober fand die Sitzung des Kulturausschusses statt, in der die Veranstaltungen der örtlichen Vereine für das kommende Halbjahr und darüberhinaus festgelegt wurden.

Es erwartet uns mit dem hundertjährigen Jubiläum des Musikvereins ein ereignisreiches Jahr an unterhaltsamen Veranstaltungen.

Die komplette Übersicht entnehmen Sie bitte unter der Rubrik „Veranstaltungsübersicht“.

Bitte so nicht, liebe Überlinger,
der Container auf dem Parkplatz am Waldsportplatz ist kein öffentlicher Abladeplatz für Müll. Bitte fahren Sie

am Dienstag oder Donnerstag zum Wertstoffhof, um Grünschnitt und Müll zu entsorgen.



Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates findet statt am Mittwoch, den 10. November 2010 um 19.30 Uhr im Rathaus

Tagesordnung:
1. Genehmigung des Protokolls
2. Vorstellung Umbaupläne der Einsiegungshalle
3. Baugebiet Stöckle – wie geht es weiter?
4. Baugesuche
5. Arbeitszeit Gemeindearbeiter
6. Küchenbenutzung Halle
7. Verschiedenes
- Änderungen vorbehalten –

Der Ortsvorsteher

Einladung zum Senioren-Nachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren,

im Namen der Ortsverwaltung Überlingen am Ried lade ich Sie herzlich ein zum jährlich stattfindenden Seniorenmittag am **Samstag, den 20. November 2010 ab 14 Uhr in der Riedblickhalle**.

Wer den Fahrdienst in Anspruch nehmen möchte, soll sich bitte auf der Verwaltungsstelle unter Tel. 2 25 39 bis Mittwoch, 17.11. melden.

Der Ortsvorsteher

Wichtige Kontakte

Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

Verwaltungsstelle, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773, email:

singen-ueberlingen@t-online.de

Ö-Zeiten: Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr (ebenfalls für Postagentur)

Ortsvorsteher Bernhard Schütz, Tel. 918187 od. 0171/4445802
bschuetz@online.de

Sprechzeiten: Mi. 17 – 18.30 Uhr, o. n. Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 917036

Feuerwehr-Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 01803/22255525

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Wasser/Abwasser 85432

Müllabfuhrtermine von November - Dezember 2010

Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel) alle 2 Wochen mittwochs in geraden Kalenderwochen

November: 04.11., 17.11.

Dezember: 01., 15. u. 29.12.

Restmüll mit rotem Deckel: alle 4 Wochen

November: Mi., 17.11.
Dezember: Mi., 15.12.

Altpapier: alle 4 Wochen
November: Mi. 17.11.
Dezember: Mi. 15.12.

Gelber Sack: alle 4 Wochen
November: Mi. 03.11. u. 30.11.
Dezember: 28.12.

Biomüll: jeden Donnerstag

**Wir gratulieren
den Altersjubilaren
im November**

07.11. Arno Gurnik, 78 Jahre
09.11. Werner Mattes, 72 Jahre
12.11. Getrud Moser, 81 Jahre
24.11. Blaas Gertrud, 82 Jahre
24.11. Laura Lipic, 82 Jahre



Den 90. Geburtstag konnte am 4. Oktober in geistiger Frische Frau Maria Schuler, Säntisstr. 10 feiern. Die Glückwünsche der Stadt Singen und des Ministerpräsidenten überbrachte Stadtrat Peter Hänsler. Im Namen der Ortsverwaltung gratulierte Ortsvorsteher Bernhard Schütz.



*Herzlichen
Glückwunsch*



Die Brücke Chacan – Aachtal

Einladung zum traditionellen Adventskaffee

des Perukreises der Seelsorgeeinheit Aachtal am **28. November 2010 ab 14 Uhr im Franziskusheim Überlingen am Ried.**

Lassen Sie sich verwöhnen von selbstgebackenem **Kuchen** und peruanischem **Kaffee** und informieren Sie sich über die **Arbeit des Perukreises**, den Stand der einzelnen **Projekte** und die Planung für die **Zukunft**.

Zum Verkauf wird eine kleine erlesene Auswahl an **Kunsthandwerk und Handarbeiten** aus Peru angeboten.

Der Erlös des Nachmittags fliesst direkt in die Projektarbeit ein.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Interesse

Der Perukreis der Seelsorgeeinheit Aachtal

Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2
78224 Singen /Überlingen a. Ried
Tel.: 07731 / 918888
Fax: 07731 / 918889
Haustüren - Zimmertüren - Fenster - Wintergärten
Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen

Seniorentreffen in Überlingen:

01.12.2010 Siebenschläfer

Vereinsmitteilungen



**TSV Überlingen
am Ried**

TSV Schauturnen 2010

Am Samstag, den 13.11.10 findet um 20 Uhr das alljährliche Schauturnen des TSV Überlingen am Ried in der Überlinger Riedblickhalle statt. Mit 10 Auftritten in den Bereichen Gymnastik, Tanz, Turnen und Aerobic werden ihnen die Gruppen des Turn- und Sportvereins einen schönen Abend bieten. Verdiente Sportler bekommen in diesem Rahmen die erreichten Sportabzeichen überreicht. Bei Speis und Trank freut sich der TSV über ihr Kommen.

Fr. 05.11.10 18:00 h TSV D - FC Radolfzell D2

Fr. 05.11.10 17:00 h TSV E - SC Gottmadingen/Bietg. D

Fr. 05.11.10 19:15 h FC Radolfzell 3 - Böhr./Überl. C2 (Mettnau)

Sa. 06.11.10 14:30 h Böhr./Überl. B2 - FC Steißlingen B (Überl.)

So. 07.11.10 12:30 h TSV II - SC Weiterdingen

So. 07.11.10 14:30 h TSV I - FC Steißlingen II

So. 07.11.10 12:30 h FC Öhningen/Gaienh. A - SG

Böhr./Überl. A (Öhn.)

Sa. 13.11.10 12:45 h SG

Allensbach D2 - TSV D

Sa. 13.11.10 20:00 h TSV Schauturnen (Riedblickhalle)

Sa. 13.11.10 10:30 h SG

Böhr./Überl. C2 - SG Wahlwies C (Überl.)

Fortsetzung Seite 4

r o g e r

lauber

Fenster und Haustüren
aus ...
... Kunststoff
... Holz
... Holz-Alu

Jahnstraße 20
78224 Singen
Überlingen a. R.
Tel.: 07731 / 93500
www.fensterbau-lauber.de

Terminkalender Überlingen am Ried

06.11.2010 – 19.11.2011

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
06.11.2010	20:00 Uhr	Ball der ehemaligen Landwirtschaftsschüler	Riedblickhalle	Musikverein
11.11.2010	20:11 Uhr	Fasnachtseröffnung	Siebenschläfer	Narrenzunft
11.11.2010	17:00 Uhr	St.-Martins-Umzug	Dorf	Kirchengemeinde
13.11.2010	20:00 Uhr	Schauturnen	Riedblickhalle	TSV
14.11.2010	11:00 Uhr	Volkstrauertag	Kriegerdenkmal	Gemeinde
20.11.2010	14:00 Uhr	Seniorennachmittag	Riedblickhalle	Ortschaftsrat
27.11.2010	10:00 Uhr	Huckepack-Pokal	Riedblickhalle	TSV
28.11.2010	10:00 Uhr	Vereinsmeisterschaften	Riedblickhalle	TSV
05.12.2010	20:00 Uhr	Weihnachtsfeier		Musikverein
11.12.2010	14:30 Uhr	Christbaumverkauf ??	ZG-Lager	Musikverein
12.12.2010	10:15 Uhr	Kindergottesdienst	Bürgersaal	Kirchengemeinde
18.12.2010	14:00 Uhr	Weihnachtstheater, Generalprobe	Riedblickhalle	TSV
18.12.2010	20:00 Uhr	Weihnachtstheater	Riedblickhalle	TSV
22.12.2010	10:00 Uhr	Weihnachtsfeier	Riedblickhalle	GHS Überlingen
01. – 23.12.2010	18:00 Uhr	Adventsfenster	Dorf	
24.12.2010		Musik unter'm Christbaum	Rathaus	Musikverein
05.01.2011		Hallenturnier Aktive	Münchriedhalle	TSV
06.01.2011	17:00 Uhr	Kirchenkonzert	Kirche	Musikverein
08.01.2011	10:00 Uhr	Aufräumaktion Bühnenkeller	Riedblickhalle	Kulturausschuss
09.01.2011	20:00 Uhr	Generalversammlung	Bürgersaal	Musikverein
15.01.2011	20:00 Uhr	Generalversammlung	Feuerwehrhaus	Feuerwehr
16.01.2011	20:00 Uhr	Generalversammlung	Alte Mühle	Schalmeienclub
18.01.2011	19:30 Uhr	Besprechung "Dorffest"	Sitzungssaal Rathaus	Kulturausschuss
21.01.2011	20:00 Uhr	Generalversammlung	Alte Mühle	Angelsportverein
30.01.2011	14:00 Uhr	Umzug	Orsingen	Narrenzunft
26.02.2011	20:00 Uhr	Narrenspiegel	Riedblickhalle	Narrenzunft
03.03.2011		Schmotziger Dunnstig	Dorf	Narrenzunft
03.03.2011	19:00 Uhr	Hemdglonkerumzug	Dorf	Narrenzunft
03.03.2011	20:00 Uhr	Hemdglonkerball	Riedblickhalle	Hexen- & Katzenclique
04.03.2011	18:00 Uhr	Schnörrle-Essen	Feuerwehrhaus	Feuerwehr
05.03.2011	14:30 Uhr	Kindерumzug	Singen	Narrenzunft, Musikverein
06.03.2011	14:00 Uhr	Dorfumzug	Dorf	Narrenzunft
07.03.2011	08:00 Uhr	62. Hüüserbsuch	Dorf	Musikverein
08.03.2011	14:00 Uhr	Kindernachmittag	Riedblickhalle	Hexen- & Katzenclique
13.03.2011	09:00 Uhr	Verbandsversammlung	Riedblickhalle	Musikverein
05.04.2011	19:30 Uhr	Sitzung	Sitzungssaal Rathaus	Kulturausschuss
16.04.2011	20:00 Uhr	Bockbierfest	Riedblickhalle	Musikverein
17.04.2011	10:00 Uhr	Bockbierfest	Riedblickhalle	Musikverein
08.05.2011		Weisser Sonntag	Kirche	Kirchengemeinde
02.07.2011	20:00 Uhr	Karibische Nacht	Weiher	Musikverein
03.07.2011	10:00 Uhr	Bezirksmusikfest	Weiher	Musikverein
29.10.2011	20:00 Uhr	Jubiläum "1. Musikprobe"	Riedblickhalle	Musikverein
19.11.2011	20:00 Uhr	Blasmusik + Rock	Stadthalle Singen	Musikverein

Aufgrund des 100-jährigen Jubiläums sind alle Veranstaltungen des MV im Jahre 2011 aufgeführt

Fortsetzung von Seite 2:

Sa. 13.11.10 12:30 h SG Magricos
 Singen B - SG Böhr./Überl. B2
 (Schnaidholz)
 So. 14.11.10 14:30 h SG
 Böhr./Überl. A - SG Wollmatingen
 A2 (Böhr.)
 So. 14.11.10 12:30 h TSV II - SV
 Büßlingen II
 So. 14.11.10 14:30 h TSV I - ESV
 Südster Singen I
 Fr. 19.11.10 18:00 h TSV D - SG
 Reichenau D 2
 Sa. 20.11.10 AH
 Hallenturnier Radolfzell Unterseehalle
 Sa. 20.11.10 14:30 h SG
 Böhr./Überl. B2 - SG Stockach B2
 (Überl.)
 Sa. 20.11.10 12:15 h SG Riedheim
 C - SG Böhr./Überl. C2 (Hilz.)
 So. 21.11.10 13:15 h SG Winter-
 spüren A - SG Böhr./Überl. A
 (Zognegg)
 Sa. 27.11.10 12:00 h BSV Nord-
 stern R'zell D - TSV D
 Sa. 27.11.10 12:45 h FC Öhningen-
 Gaienh. B SG Böhr./Überl. B2
 (Gaienh.)
 Sa. 27.11.10 10:30 h SG
 Böhr./Überl. C2 - FC Magricos Sin-
 gen (Überl.)
 Sa. 27.11.10 Hu-
 ckepack-Pokal in Überlingen Ried
 So. 28.10.10 TSV
 Vereinsmeisterschaften im Turnen
 So. 28.11.10 12.30 h SG
 Böhr./Überl. A - SG Büßlingen A
 (Böhr.)
 Sa. 04.12.10 18.00 h FC Radolfzell
 A2 - SG Böhr./Überl. A

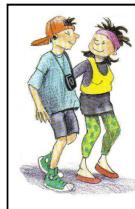


▷ Rollläden ▷ Jalousien
 ▷ Vorbaurollläden ▷ Markisen
 78224 Singen/Überlingen, Unterdorfstr. 10
 Beuren, Eichbühlstr. 3
 Tel. 07731/4 43 09 Fax 07731/4 77 11



- Bad Komplettanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnerarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 07731 66 798
 schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 07731 67 198



Grund- und- Hauptschule Überlingen a. R.



Katholische Frauengemein- schaft

Am Freitag, den 12.11.10 treffen wir uns zu einem gemeinsamen Dünneleessen im Gasthaus Kranz in Liggeringen.
 Wir bilden Fahrgemeinschaften.
 Abfahrt am Brunnen um 17.30 Uhr.
 Anmeldefrist bis Montag, den 08.11.10 bei Fr. Helmlinger, Tel.: 922060

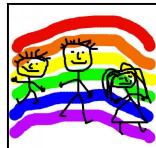
Hinweis der Friedhofsverwaltung

Die Verwaltung bittet darum, grössere Gestecke bzw. Kränze nicht in den beiden kleineren Müllbehältern am vorderen Brunnen zu entsorgen, da diese gleich überfüllt sind und Unordnung entsteht.
 Bitte benutzen Sie dafür die bereitgestellten Container.



Adventsfenster in Überlingen

Wie in den vergangenen Jahren findet auch in diesem Dezember unser schon fast traditionelles Adventsfenster statt. Beteiligen können sich alle Überlinger Familien. Das gesammelte Spendengeld wird einem guten Zweck zugeführt. Wer einen Abend ausrichten möchte, melde sich bitte telefonisch bei Judith Auer (Tel. 911938) oder Melanie Enderle-Bassler (Tel. 836995) an. Am 7. November um 19.30 Uhr treffen sich alle Beteiligten in der Gaststätte Siebenschläfer, um über die Verwendung des Geldes zu entscheiden.



Kindertages-
stätte
Überlingen a.R.

Auftaktveranstaltung zur interkulturellen Woche

Ein großer Erfolg war unser Auftritt auf dem Heinrich – Weber – Platz in Singen zur Auftaktveranstaltung der interkulturellen Woche am Samstag, den 02. Oktober. Die Kinder, die im Jahr 2011 in die Schule kommen, trugen zusammen mit ihren Erzieherinnen ein Lied vor, das von verschiedenen Sprachen aus unterschiedlichen Ländern handelte.

Ein weiterer Höhepunkt des Auftritts war eine Darbietung der Kinder, die durch die Kooperation mit unserer „hauseigenen“ musikalischen Früherzieherin Frau Claudia Hänsler entstand. Es entwickelte sich ein Projekt zu einem interkulturellen Thema mit Musikinstrumenten, an dem alle zukünftigen Schulkinder sowie Musikschulkinder unserer Einrichtung beteiligt waren.

Für ihren Einsatz bedanken wir uns bei Frau Claudia Hänsler recht herzlich, denn durch sie wurde es möglich, dass dieser Auftritt mit so vielen verschiedenen Instrumenten durchgeführt und gelingen konnte.

Dank ihres Engagements und den Einsatz der Erzieherinnen unserer Einrichtung werden die Kinder das Programm am Seniorennachmittag (Samstag, 20.11.2010) hier in Überlingen am Ried noch einmal zum Besten geben.

Wir alle freuen uns schon sehr darauf!



Auf zum Krabbelgottesdienst

Der nächste Krabbelgottesdienst mit dem Thema „Weihnachten“ findet am Sonntag, 12. Dezember 2010 im Bürgersaal statt.

Beginn ist um 10:15 Uhr, der Bürgersaal ist bereits ab 9:50 Uhr geöffnet.

Der Krabbelgottesdienst ist für Kinder bis ca. 7 Jahren (2. Klasse) gedacht. Wir singen und beten, hören kindgerechte Geschichten aus der Bibel und malen und basteln nach dem Thema

unserer Gottesdienste. Zum Abschluss gehen wir in die „große“ Kirche und erhalten dort den Schlussegen.

Über regen Besuch der Kinder mit Ihren Eltern oder/und Großeltern würden wir uns sehr freuen.

Wir, das sind Daniela Zeiher, Sabine Schwald, Lidija Viges, Birgit Schröder, Anja Engelmann, Katharina Heinrich, Angela Colannino und Heike Moser.



Diese drei Überlinger Jungs durften am 15. Oktober als erste mit ihren heissen Kisten die gerade eröffnete Nodstadtanbindung befahren. Die Gaudi machten danach auch „gestandene“ Rathaus-Mitarbeiter wie Fb-Leiter Bauen Axel Goedicke mit.....

Anzeige

„Die Kriegsgräberstätten sind die großen Prediger des Friedens, und ihre Bedeutung als solche wird immer mehr zunehmen.“
(Albert Schweitzer)

Volkstrauertag 2010

In der Hoffnung auf Versöhnung und Frieden
für alle Menschen, die wir nicht vergessen!

**Fünfundsechzig Millionen**

Kriegstote in zwei Weltkriegen
1. August 1914 - 8. Mai 1945

Gedenken Sie mit Ihrer Gemeinde und
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Internet: www.volksstrauertag.de – Spendenkonto 3 222 999, Commerzbank Kassel BLZ 520 400 21

Einladung zur Gedenkfeier am Volkstrauertag

Am Sonntag, den 14. November wird in ganz Deutschland der Volkstrauertag begangen. So auch in Überlingen. Treffpunkt ist nach der Kirche um 11 Uhr an der Kirche. Von dort aus gehen wir zum Kriegerdenkmal auf dem Friedhof, wo die Feier um 11.15 Uhr stattfindet.

Bernhard Schütz
Ortsvorsteher

OBSTVERKAUF**Rainer Moser**

Kapellenhof
(Richtung Industriegebiet)
Überlingen am Ried, Tel: 07731/919991

Wir bieten Äpfel, Birnen und Zwetschgen, sowie selbst gebrannte Edelbrände und aus eigener Produktion und Herstellung hausm. Wurst und Speck zum Verkauf an.
Ab sofort frisch gepresster Süßmost.

Poststelle/Ortsverwaltung geschlossen

Wir bitten um Beachtung, dass die Verwaltung und Poststelle vom 18. bis einschl. 24. November geschlossen ist. Benachrichtigte Pakete usw. werden in dieser Zeit an die Centerfiliale in Singen, Erzbergerstr. 1 weitergeleitet und können dort abgeholt werden.

Ab Donnerstag, 25. November ist wieder wie gewohnt geöffnet.
Der Ortsvorsteher ist zu der Sprechzeit, nach Vereinbarung oder auch privat zu erreichen.

**TSV - Infos:
Skigymnastik**

Die Skigymnastik findet jeden Freitag von 19.00 Uhr - 20.15 Uhr in der Riedblickhalle statt. Einzelteilnehmer oder Familien können sich fit für den Winter machen bei wohldosierten Einheiten der Lockerung, Kräftigung

und Ausdauer. Interessierte sind herzlich willkommen, können jederzeit einsteigen oder einfach mal reinschnuppern.

Bei der HBT Turnschau am 23. Oktober in der vollbesetzten Münchriedhalle sorgte die Tanzgruppe Sense2Dance unter der Leitung von Veronika Bohner für Hochgenuss. Sie bot mit ihren Tänzen „Tribute“ eine Show der Superlative und begeisterte sowohl Aktive wie Zuschauer.

**Chrüzerbrötli-Zunft**

Die Martini-Sitzung der Chrüzerbrötli-Zunft findet am Donnerstag, 11. November, 20.11 Uhr im Sportheim „Siebenschläfer“ statt. Es sind alle recht herzlich eingeladen.

Annahmeschluss für die Dezember-Ausgabe ist am Donnerstag, den 25. November

Impressum: „z‘ Überlinge“

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf www.ueberlingen-am-ried.de oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

Herausgeber: Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Bernhard Schütz, **für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende

Verantwortlich für Anzeigen, Herstellung und Druck:

Ortsvorsteher Bernhard Schütz
(keine Haftung für Druckfehler)
Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen

**Heiztechnik Brennertservice**

78224 Singen-Überlingen a.R.
Seeblickstr. 6

Tel. 0 77 31 / 2 22 27
Fax 0 77 31 / 5 42 88

Elektroanlagen - Ölfeuerungen - Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann

straub



Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68
D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66
info@elektrostraub-ohg.de



• Umfangreiche Speisekarte • Dienstag bis Freitag
Mittagstisch • Hausgemachte Kuchen • Große Terrasse
„Heim-Service“ (Wir bewirten Sie bei Ihrem Fest
bei Ihnen zuhause)

Gerne richten wir für Sie Ihre private oder betriebliche Feier aus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:
Ulrike und Jens Siebel

– Montag Ruhetag –



Überlingen a.R. (Waldsportplatz), Telefon 07731/25844